

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

SÉANCE DU 19 NOVEMBRE 1946.

Proposition de loi autorisant la femme à exercer les fonctions d'avocat à la Cour de Cassation.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les femmes sont, depuis 1922, admises à exercer la profession d'avocat.

Une proposition de loi permettant aux femmes d'exercer la profession d'avoué a été votée à l'unanimité par la Chambre des Représentants et sera incessamment soumise au vote du Sénat.

Une autre proposition, tendant à permettre l'accession des femmes à la magistrature, a été déposée récemment sur le Bureau de la Haute Assemblée.

Pour compléter cet ensemble de mesures, il ne reste plus qu'à autoriser la nomination des femmes aux fonctions d'avocat à la Cour de Cassation. Tel est l'objet de la présente proposition de loi.

Elle n'appelle pas de longs commentaires. Elle n'est que le parachèvement logique d'une réforme qui répond manifestement à un vœu général et qui s'inspire d'un principe d'égalité et de justice, dont il apparaît inutile de justifier une fois de plus le fondement.

PAUL STRUYE.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1946-1947.

VERGADERING VAN 19 NOVEMBER 1946.

Wetsvoorstel houdende machtiging voor de vrouwen tot uitoefening van het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Sedert 1922 mogen de vrouwen het beroep van advocaat uitoefenen.

Een wetsvoorstel, op grond waarvan de vrouwen het beroep van pleitbezorger mogen uitoefenen, is door de Kamer der Volksvertegenwoordigers eenstemmig aangenomen en zal eerlang aan den Senaat worden onderworpen.

Onlangs is bij de Hooge Vergadering nog een ander voorstel ingediend om de vrouwen toe te laten tot de magistratuur.

Ter aanvulling van dat geheel van maatregelen, blijft nu nog alleen aan te nemen, dat de vrouwen tot advocaat bij het Hof van Verbreking mogen benoemd worden. Dat is het doel van dit wetsvoorstel.

Het behoeft geen lange toelichting, want het is een logische aanvulling van een hervorming, die klaarblijkelijk tegemoet komt aan een algemeen verlangen en het berust op een beginsel van gelijkheid en rechtvaardigheid, waarvan de gegrondheid niet eens te meer behoeft te worden aangetoond.

Proposition de loi autorisant la femme à exercer les fonctions d'avocat à la Cour de Cassation.

ARTICLE PREMIER.

Peut être nommée avocat à la Cour de Cassation la femme qui justifie des conditions requises des candidats à ces fonctions.

ART. 2.

La femme mariée, sauf dans l'un des cas où son mari est ou mineur, ou absent, ou interdit, ou dans l'impossibilité de manifester sa volonté, ne peut exercer la fonction d'avocat à la Cour de Cassation que moyennant l'autorisation de son mari, exprimée par déclaration déposée au Greffe de la Cour de Cassation et transmise en expédition par le greffier au bâtonnier de l'Ordre des Avocats près cette Cour.

Cette autorisation n'est pas requise si la femme mariée est, lors de sa nomination, autorisée par son mari à exercer la profession d'avocat.

L'autorisation une fois donnée est irrévocable.

ART. 3.

La femme mariée admise à exercer la fonction d'avocat à la Cour de Cassation, peut, sans autorisation, s'obliger pour tout ce qui concerne l'exercice de cette fonction tel qu'il est établi par les lois et les usages.

Lorsqu'il y a communauté entre les époux, la femme n'oblige la communauté et le mari que pour autant que celui-ci ait donné son autorisation. Dans les autres cas, elle n'oblige qu'elle-même.

P. STRUYE.
G. CISELET.
H. ROLIN.
M. BAERS.
J. FONTEYNE.

Wetsvoorstel houdende machtiging voor de vrouwen tot uitoefening van het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking.

EERSTE ARTIKEL.

Kan tot advocaat bij het Hof van Verbreking benoemd worden elke vrouw, die blijk geeft te voldoen aan de eischen, welke aan de kandidaten voor dat ambt gesteld worden.

ART. 2.

Behalve wanneer haar echtgenoot ofwel minderjarig, ofwel afwezig, ofwel ontzet is, ofwel in de onmogelijkheid verkeert van zijn wil te doen blijken, mag een gehuwde vrouw het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking niet uitoefenen dan met machtiging van haar echtgenoot, door dezen te kennen gegeven in een verklaring, die bij de Griffie van het Hof van Verbreking ingediend en door den Griffier in afschrift aan den Stafhouder van de Orde der Advocaten toegezonden moet worden.

Deze machtiging is niet vereischt, indien de gehuwde vrouw, bij haar benoeming, door haar echtgenoot gemachtigd is tot uitoefening van het beroep van advocaat.

Een gegeven machtiging is onherroepelijk.

ART. 3.

Een gehuwde vrouw, die tot het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking is toegelaten, kan zich zonder machtiging verbinden tot alles wat betrekking heeft op de uitoefening van dat ambt volgens de wetten en gebruiken.

Is er gemeenschap tusschen de echtgenooten, dan verbindt de vrouw de gemeenschap en den man alleen voor zoover deze machtiging heeft verleend. In de overige gevallen verbindt zij alleen zichzelf.